

Lugo, un mes.	1 ptas
Fuera un trimestre.	4
Idem, un año.	16
Ultramar y extranjero, un trimestre	9

El único periódico que tira dos ediciones diarias en esta capital, es

EL PROGRESO  
DOS EDICIONES DIARIAS

# El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

LUGO, Domingo 27 de Agosto de 1916

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales. La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de  
**EL PROGRESO**  
Calle de Manuel Becerra, 4

EDICION DE LA MAÑANA

## La excursión al Ferrol

*Nuestro saludo a El recibimiento a Alocución del alcalde del Ferrol a Quiénes figuran en la excursión a En Rábade a En Miño a Otros detalles*

Son de rancio abolengo los lazos de amistad que unen a Lugo y El Ferrol. No hay en el afecto que ambas ciudades se profesan, nada de esa artificiosa atracción con que otros pueblos estimulan a los extraños. El Ferrol no necesitaba tener fiestas para obtener este homenaje sincero de los lucenses.

Y cuéntese que en pocas ocasiones habrá sido tan espontáneo. Es una devota ofrenda de estimaciones y cariños que llevan un sello eminentemente popular.

El nombre de El Ferrol es un conjuro para nosotros. Ello explica que lanzada apenas la idea de la excursión, se desbordase una oleada de entusiasmo por todos los ámbitos de la sociedad, llevando de hogar en hogar el sentimiento de un culto fervoroso y unánime hacia los nobles amigos de antaño y de siempre.

No hizo falta poner en juego habilidades, ni ejercer presiones ni manejar resortes ocultos para despertar aquellas hidalgas devociones que son viejo patrimonio de la población lucense.

No recordemos de quienes han partido las iniciativas. Fue de aquellos que encarnan las manifestaciones más activas de la vida ciudadana, que compendian la representación de todas las fuerzas sociales, y justo es reconocer que el público respondió dignamente encariñándose con la idea desde los primeros instantes y aprestándose a realizarla sin escrúpulos ni regateos.

Ya se dió cima a la obra. Dentro de pocas horas partirá de la estación de Lugo el tren que conduce a los excursionistas. No es una muchedumbre seleccionada y escogida por elementos directores y llevada allí como testimonio de hegemonías personales; es un conglomerado feliz de gentes que integran un valor representativo múltiple y elevado, puesto que suman un grupo de factores de todas las clases, unidos en fraterno abrazo.

No queda nadie que deje de enviar un saludo efusivo a la bella ciudad hermana. Nosotros que compartimos la satisfacción vivísima de todos los lucenses por ese acto de compenetración espiritual, enviamos el nuestro a los ferrolanos, tan efusivo, tan sincero y tan devoto, como ellos, amigos hidalgos, merecen de nosotros.

### Al llegar al Ferrol

He aquí el programa de los festejos que se celebrarán en El Ferrol desde las once de la mañana, hora en que llega la excursión lucense a la ciudad departamental, hasta la madrugada del día siguiente.

A las doce, misa de campaña en el Campo de Batallones, con asistencia de las fuerzas de la guarnición y columnas de desembarco de la Escuadra, después de lo cual cesitarán las tropas.

Por la tarde, gran match de «Football» en la Graña, jira matutina y a las cinco y media, regatas en el citado lugar.

De nueve y media a once y media, concierto público en los Cantones y primera sesión de fuegos de artificio.

Después se celebrarán bailes en todas las sociedades de recreo del Ferrol.

### El alcalde del Ferrol

Dirigió al pueblo del Ferrol la siguiente alocución, el alcalde de aquella ciudad señor Lloveres:

«Ferroianos: El domingo 27 del actual nos honrará con su visita una nutrida representación de la ciudad de Lugo, compuesta de elementos de todas las clases sociales y presidida por el gobernador civil, presidente de la Diputación provincial, alcalde y otras prestigiosas entidades y personalidades de la ciudad hermana.

Ese acontecimiento, que viene a estrechar lazos de amistad y a difundir corrientes de simpatía entre los habitantes de ambos pueblos, debe utilizarse para hacer grata su estancia en esta ciudad a los que serán nuestros simpáticos huéspedes.

Por eso vuestro alcalde os ruega acudáis a la estación del ferrocarril a recibir a los excursionistas y engalanéis el frente de vuestras casas, como merecido homenaje a nuestros hermanos de Lugo.

¡Viva Galicia!  
¡Viva Lugo!  
¡Viva Ferrol!

Ferrol 25 de Agosto de 1916.—El alcalde, José Lloveres.»

**Otras circulares**  
La Cámara de Comercio del Ferrol ha repartido una circular que dice lo siguiente:

«En nombre de esta Corporación, ruego a los señores electores y asociados cooperadores de la misma, concurran mañana domingo, a las once, a la estación del ferrocarril, para cooperar al magno recibimiento que el Excmo. Ayuntamiento y demás fuerzas vivas locales preparan a los excursionistas de Lugo.

Ferrol, 26 de agosto de 1915.—El Presidente Juan Vich.»

Varios socios del Círculo Mercantil han rogado a la celosa y entusiasta Junta directiva del mismo, que abra siquiere sea de modo provisional, sus salones en honor de los excursionistas lucenses y coruñeses.

La Asociación general de Dependientes de Comercio ruega a los asociados, concurran al local social a las diez de la mañana con objeto de asistir en colectividad al recibimiento de los excursionistas forasteros.

**La salida de Lugo**  
A las seis de la mañana se dispararon doce bombas de palenque para avisar a los excursionistas.

A las seis y media se reunieron todos en la plaza de la Constitución frente a la Casa Consistorial con objeto de dirigirse a la estación del ferrocarril precedidos por la banda del municipio.

Salió el tren de la estación de Lugo a las siete y media de la mañana.

**El convoy**  
Como es sabido, la ornamentación del tren especial corrió a cargo del conocido artista D. Manuel M. F. le.

En el frente de la máquina figuran tres escudos que son los de España, el Ferrol y Lugo, rodeados de las banderas española, gallega, y marítima ferrolana; todo enlazado con infinidad de guirnaldas.

Además en cada coche, y en su parte alta, va un escudo con las armas del Ferrol y Lugo enlazadas, y las banderas roja y guada, azul y blanca, cruzadas.

Era el propósito del Sr. Foye disponer una alogoría de la Ciencia, el Arte, la Industria, el Comercio y la Marina rodeando la columna de la Arquitectura rematada por un pebetero artístico que coincidesse con la chimenea de la máquina, pero la falta de tiempo impidió llevar a cabo este propósito, pues hasta algunas horas antes de la salida del tren no se supo que locomotora había de arrastrarlo.

**Las comisiones**  
Como excursionistas figuran, el alcalde interino, D. Antonio Parou y Parou, a quien acompañan los concejales, D. José Fernández, D. Antonio Ameijide, D. Manuel Vía Ron, D. Julio Iglesias Fariñas y D. Andrés Fernández Vialto.

El presidente del Círculo de las Artes, D. Marcial Neira, principal organizador de la excursión, el secretario D. Marcelino López Vázquez, el depositario don Basilio Domínguez y el contador D. José L. Martí.

D. Ramón Neira Pedrosa, presidente del Casino de Lugo; D. Bautista Vare a Baiboa, vicepresidente; D. Indalecio Varela, depositario, y D. Mario Páez secretario.

El presidente de la Diputación señor Tapia, y los diputados provinciales, don Benigno Varela, D. Juan Manuel Pardo y D. Víctor Basanta.

D. Antonio de Cora, presidente interino del Orfeón Gallego; D. Luis Junquera, director, y D. Francisco Rodríguez Vía, secretario.

De la Cámara de Comercio, se designó para que la representen en la excursión a El Ferrol a los señores D. Antonio Meñéndez Franco, D. Antonio Cháin, D. Eduardo Ameijide y D. José A. Torviso. De los Exploradores, de la Sociedad de Dependientes de Comercio, y de Centro Obrero van también individuos que ostentan cargos en las respectivas directivas, y cuyos nombres no se conocían a la hora de escribir estas líneas.

La banda de música municipal, que también figura en la excursión, se compo-

re de 38 individuos. Además el Ayuntamiento lleva dos guardias municipales. El número de excursionistas llega a 500, entre ellos 50 son dependientes de Comercio que han solicitado un coche para ellos exclusivamente, y cuyo coche engalanaron los entusiastas miembros de aquella simpática colectividad.

De la tropa de Exploradores y con uniforme van los muchachos Ramón y José Saavedra Hidalgo, José López Acuña y Francisco Jañez.

Son varias las señoras y señoritas que dan mayor realce a la excursión con su asistencia.

**En Rábade**  
Sumaránse en la estación de Rábade a los excursionistas, varias personas que se encuentran veraneando en aquella comarca, escogida por distinguidas familias de Lugo para pasar estos días de calor.

**En Miño**  
También se sabe que en Miño, linda playa próxima a Betanzos, donde una numerosa colonia lucense se encuentra pasando una temporada, tributará un cariñoso saludo a los excursionistas, uniéndose a la excursión algunos de los veraneantes.

**En la secretaría del Círculo**  
Se ha trabajado sin descanso estos días en la secretaría del Círculo de las Artes, preparando la excursión.

Háñse cruzado muchos telegramas y telefonemas entre los organizadores y los jefes de las oficinas de ferrocarriles hasta acordar el horario del tren especial y varias de las condiciones exigidas para su formación.

**Reuniones**  
La Cámara de Comercio se ha reunido por la tarde para rogar a los comerciantes que no abran sus establecimientos, o cuando menos que dejen en libertad para poder asistir a la excursión a sus dependientes.

También se trató en esta reunión de designar las personas que han de ostentar la representación de la Cámara.

El comité de exploradores celebró sesión también, para encargarse a D. Antonio de Cora de la representación de aquél.

**La situación militar**  
EN LOS BALKANES  
Continúan los desembarcos de tropas italianas en Salónica.

Sigue la ofensiva búlgara por las alas y la ofensiva aliada por el centro. Los búlgaros se han aproximado al Struma y al lago de Ostrowo, obstáculos que resguardan los flancos del ejército de Sarraill.

Vese que éste procura apoderarse de la cuenca del Vardar y avanzar hasta Uskub. La maniobra de los búlgaros tiende a impedir ese avance.

Creemos que Sarraill no quería atacar aun y que los búlgaros se han adelantado a sus planes. La ventaja de la iniciativa ha sido, pues, de ellos. Sin embargo si prosiguen acometiendo y se debilitan intentando forzar las líneas aliadas, estarán luego en peor situación para resistir los asaltos del enemigo.

**EN EL MAR**  
¿Ha salido la escuadra alemana? Todo parece indicarlo. De Nauen lo niegan; pero diversos pescadores holandeses la han percibido cerca de Dogger-Bank.

Ahora viene otro hecho a confirmarlo. El Almirantazgo inglés comunica oficialmente que uno de sus submarinos ha torpedeado al acorazado alemán «Nassau».

Ese acorazado no ha podido salir solo. Sin duda se trata de la misma acción en que los alemanes perdieron dos submarinos y dos cruceros ligeros los ingleses.

**NECROLOGÍA**  
Nuestro amigo el inspector de Higiene pecuaria y Sanidad veterinaria de la Coruña, D. Juan Ruf Codina, pasa por amarguísimo trance.

Su hija mayor, Angelita, falleció después de una dolencia rapidísima que apenas si duró 24 horas.

Sentirán su muerte los muchos amigos que el señor de Ruf Codina tiene en Lugo y en toda Galicia y nosotros, con ellos, le enviamos el más sentido pésame.

Con gran solemnidad y mucha concurrencia de fieles se celebraron en Santiago los funerales y entierro del cadáver de la virtuosa y distinguida señorita María Mosquera López.

Numeroso clero y muchos cofrades del Rosario asistieron a estos solemnes actos.

Presidía el duelo el M. I. Sr. D. Vicente Álvarez Villamil, y representaba a la distinguida familia de la finada, el notable abogado D. Ramón Mosquera Montes, que formaba parte del duelo acompañado de su hijo y el hermano de la malograda joven.

## Avance político

(POR TELÉGRAFO)

Madrid 26-15'40.

### En Gobernación

Habla el ministro

A la hora de costumbre fuimos recibidos esta mañana los periodistas por el ministro de la Gobernación, Sr. Ruiz Jiménez.

Dijonos que había conferenciado extensamente por teléfono con el conde de Romanones.

Informó a éste de la tranquilidad absoluta que reina en provincias.

### Lo del extrarradio

Uno de los periodistas habló al señor Ruiz Jiménez de los rumores que circulan acerca de las dificultades con que por lo visto se lucha para la aprobación del proyecto de urbanización del extrarradio de Madrid.

Negó en absoluto el Sr. Ruiz Jiménez que tales dificultades existiesen.

### De Hacienda

Los azucareros

Una comisión de azucareros granadinos visitó al ministro de Hacienda.

Conferenció con él muy largamente, interesándole la derogación de las disposiciones dictadas acerca del particular por el Sr. Urzáiz.

Estas disposiciones son las relativas a la exportación del azúcar.

### Los valores españoles en el extranjero

También visitó al Sr. Alba una comisión de banqueros de Madrid y Barcelona y de los Agentes de Boisa.

Pidiéronle que dictase alguna disposición aclaratoria de la Real Orden recientemente publicada en la *Gaceta* acerca de los valores españoles en el extranjero.

### De Fomento

Las Murallas de Cádiz

Aseguró el Sr. Gasset que muy en breve se celebrará el concurso de proyectos para llevar a cabo las obras de reparación que se hacen necesarias en las Murallas de Cádiz.

### No hubo dificultades

Uno de los periodistas habló de las dificultades que se decían habían surgido respecto del asunto y a las cuales obedecía la tardanza en llevar a cabo dichas obras.

El ministro negó rotundamente que hubiese dificultad alguna.

Dijo que las demoras sufridas eran consecuencia de los trámites legales que había recorrido el expediente.

### La nota francesa

La prensa

Casi todos los periódicos de esta Corte siguen ocupándose de la nota enviada a nuestro Gobierno por el de París.

Los órganos de la oposición recomiendan mucho tacto.

Covienen todos ellos en que es necesario continuar guardando la más estricta neutralidad.

### Los reformistas

Campaña provocativa

A B C ocupase en comentar la reunión últimamente celebrada por los reformistas.

El anuncio de éstos, de emprender una campaña de propaganda activa en favor de los aliados, calificada de temeraria.

Dice que tal campaña es provocativa.

(POR TELÉGRAFO)

## Información general

Madrid 25-15'10.

### De Vitoria

Un banquete

Comunican de Vitoria que ha sido obsequiado allí con un banquete el conde de la Mortera.

Asistió una concurrencia enorme. No hubo discursos.

### De Londres

Cuatro millones de hombres

Un despacho de Londres dice que Inglaterra está dispuesta a poner en pie de guerra cuatro millones de hombres.

### Bulgaria

Más gente

Sábase por despachos particulares de Sofía que ha sido llamado a filas el cupo de 1917.

## El príncipe Murat

Su muerte  
Se asegura que ha perecido en el frente de batalla el príncipe Luis Murat.

## Alemania y Rumanía

Ruptura inminente  
Cada día se hace más segura la ruptura entre Alemania y Rumanía.

La Legación alemana de Bucarest ha ordenado a las casas comerciales rumanas de su nacionalidad que se preparen para salir del territorio.

Muchas familias alemanas abandonan a capital.

## Desde S. Cosme de Barreiros

DE FIESTAS  
El jueves 24, día de San Bartolomé, se celebró en los alrededores de la capilla en honor de dicho santo se yergue a orillas del mar, la romería que sin interrupción viene celebrándose desde hace muchos años.

La concurrencia y animación han superado este año a los anteriores de modo extraordinario, debido, sin duda, a la presencia de las numerosas familias que veranean en estas hermosas playas y a la bonancible del tiempo.

Presentaba magnífico aspecto la capilla circuida por multitud de puestos de comidas y bebidas donde los aficionados a los báquicos deleites satisfacían sus deseos escanciando mientras descansaban de las fatigas producidas por el baile.

Algunas parejas de enamorados se sentaban de espaldas a la fiesta (como si no mirando no fueran vistos) contemplando extáticos el extenso piélago esmeraldino y respirando el tenue y acariciador oro vespertino.

En derredor de algún organillo o de una orquesta de populares y andróginos músicos, un grupo de infantiles y rústicos melómanos les contemplaba boquiabiertos y algunas parejas nubladas describían sobre el césped curvas ensortijadas.

Algunos niños corrían por los campos y playas en busca de las cañas de los corchetes que incensamente atronaban la atmósfera.

La Guardia civil del puesto de Pozo, que, para mantenimiento del orden, acudió al lugar de la romería, cumplió equitativamente su difícil cometido.

Multitud de vehículos, que transportaron a ésta a las gentes de los pueblos cercanos, se reunieron a la terminación de la carretera que desde la de Ribadeo conduce al mar. Contábanse entre ellos muchos automóviles particulares.

De Vegadeo, Foz y Ribadeo asistió elegante y nutrida representación de ferreantes y sobre todo de este último punto, de donde vino un automóvil con arimados jóvenes de ambos sexos y pertenecientes a distinguidas familias.

La numerosa colonia veraniega de Barreiros, formada en su mayoría por conocidas familias de esa localidad, reunióse en fraternal merienda que con otras muchas ocupaban los alrededores.

Al anochecer se dió por terminada la fiesta resultando el desfile muy lucido.

A las nueve de la noche dió comienzo una verbena con que nos obsequió generosamente la distinguida familia de Peche. Resultó animadísima, habiéndose bailado al son de un piano de membrillo hasta las once, hora en que se dió por terminada.

Durante el baile, lució una espléndida iluminación a la venciense, que contribuyó a darle notorio realce y por la que recibió la simpática familia, efusivos y recordoras felicitaciones de los concurrentes.

Cantábanse entre éstos, muy bella jóvenes, que favorecidas por la floreciente luz de los farolillos, estaban encantadoras.

Barreiros-agosto-906.

## Para los que no se van

A divertirse  
Los que no toman parte en la excursión lucense al Ferrol, tienen ya en esta ciudad, que seguramente se verá con escaso número de personas, mucha gente que se ausenta.

En el popular y animado barrio de Polvorín, se celebrará una fiesta organizada por la bullanguera juventud de ese lugar.

Habrá una corrida de dos toros, cacareantes gallos que llamarán magníficamente la atención del público.

Además se rifará dos magníficos de oro para cuya rifa hay cogidas muchas papeletas y, como es natural, poco faltará una misja de baile.

La fiesta está anunciada a las doce de la tarde para terminar a las ocho. Algo es algo.

de la madrugada de hoy

Navarro Reverter

De Guerra

De Hacienda

De S. Sebastián

Asuntos varios

El aviador Hedilla

La flota francesa

De Londres

De Glasgow

En la Cámara inglesa

En Alemania

Los ferroviarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

la suspensión de garantías constitucionales.

El mitin terminó dentro del orden más completo.

El "Albania," Su hundimiento

De Santander

El Rey ovacionado

La guerra europea

Informes franceses.

Partes de París

Informes ingleses.

Partes de Londres

Informes rusos.

Partes de Petrogrado

Al cerrar la edición

En el frente occidental

De Roma

La Bolsa

En la Cámara inglesa

En Alemania

Los ferroviarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

Los ferrosarios

encuentra recorriendo las regiones del Norte de Portugal en viaje de inspección.

El ministro, que se encontraba en Ponte de Lima, llegó a Braga, haciéndose un gran recibimiento.

El Sr. Marton de Matos, acompañado por la comitiva, se dirigió al Ayuntamiento.

El alcalde, en nombre del vecindario, pronunció un discurso de bienvenida.

El señor Matos contestó con un largo discurso.

«Nuestra situación militar—dijo—, está hoy definida. La situación política diplomática e internacional está clara.

Nos ha sido hecha al fin la justicia a que teníamos derecho por la honrosa invitación que Inglaterra nos dirigió para que ocupáramos un puesto al lado de los dos grandes ejércitos ya veteranos en el combate.

La nota donde consta esa invitación ha sido enviada, no secretamente, sino para ser leída, para ser conocida y publicada.

Añadió que esta invitación representa una orden y un plan de batalla, que han de cumplirse con honra y gallardía.

D. MARIANO BELMÁS

Ha fallecido en Villalba (Madrid), el Sr. D. Mariano Belmás, distinguido arquitecto y concesionario de la traida de las aguas de nuestra capital.

No por que en esta empresa le animase la idea del negocio se ha de dejar de reconocer que proporcionó a Lugo una mejora de indiscutibles ventajas, pues sin ella sería inútil intentar la realización de casi todas las obras de embellecimiento, que recientemente se llevaron a cabo.

Nuestro sentido pésame a la familia del finado.

UN ESPACIO A VERSOS

PAISAXES

Campos mimosíños da rexión gallega

¡cómo eu vos cantara si tivera nune!

Rústicos paisaxes os da nosa terra,

os dos vales de cote froilidos, os das moles e soaves pradadeiras,

os das altas cumes, os das foscas serras,

os dos mansos regueiros que corren cascabeleando por entr'alboredas

os das lonxanías caúseque afumadas pol-as n-boeirás,

os das moursas montañas erguidas onde soilo crecen uces e carqueixas

e onda os longos pinales recoll-n romores e b-brémas.

Meus verdes paisaxes, gala d'esta terra...

¡quén poidera copiarvos n'un lenzo con tod'a riqueza de lus e de coores

con que engayalodes ós que vos contempran!...

Os vosos feizitos, luxuria dos campos, a todos enmeigan.

N'unhos sitios móstranse agarimosíños e aca omiñeiros com'unha promesa;

mi juicio las palabras de la leyenda expresan admirablemente la razón de que Casement no haya practicado de que dió tan noble ejemplo en el caso del boer De Wett.

Indultado al campeón de los indios de Putumayo y de los negros del Congo, sencillamente porque era imposible en las circunstancias actuales.

Diffícilmente podrá encontrarse en la historia judicial un proceso de alta traición en que tan impecable imparcialidad hayan desplegado los jueces, desde el principio hasta el fin.

En su defensa, cuantos recursos han ideado los hombres para garantizar la aplicación justa de las leyes.

Imposible es imaginar una defensa más hábil y elocuente que la sostenida por Mr. Sullivan, el célebre abogado venido ex-profeso de Norte América a petición del procesado.

Pero desgraciadamente para este, cuanto más se ensanchaba el campo de las pruebas, tanto más palmario aparecía su delito.

En respuesta a los concretos cargos condenatorios del fiscal, el licenciado Sullivan sólo pudo oponer una argucia técnica, que apenas analizada quedó deshecha, y vagas consideraciones justificativas de orden político.

La argucia consistió en alegar, apoyándose en la posible aplicación de una coma al texto de la ley decretada en 1351,—con arreglo a la cual ha sido juzgado y sentenciado Casement—que no había razón para considerar como traición punible los actos de adhesión a los enemigos del rey cometidos fuera del reino.

A esto, naturalmente, contestó el fiscal, con la anuencia de los jefes y fundándose en la opinión escrita de eminentes jurisconsultos de varias épocas, que la «traición al rey es traición allí donde se cometa».

Y así, como era lógico, lo reconoció el jurado.

Las razones políticas con que Sullivan trató de disculpar la conducta de Casement en Alemania, basábanse en las circunstancias existentes hace tres años, es decir, antes de la guerra, en Irlanda.

Entonces según el abogado americano, los ideales irlandeses se hallaban a merced de los unionistas armados; de ahí los intentos de Casement para organizar en Alemania una brigada nacionalista irlandesa que, al terminar la guerra, se hallase en condiciones de defender eficazmente las libertades de su patria.

Esta teoría no se acopla, en modo alguno, a los hechos consumados. El desembarco de Casement en Irlanda se efectuó en plena guerra y simultáneamente con la explosión revolucionaria.

Al pisar tierra llevaba un código cifrado. Las facilidades que el gobierno alemán le concedió para entrar en Alemania, visitar los campamentos de prisioneros y hacer el viaje a Irlanda, no dejan lugar a muchas dudas, en cuanto a que el exconsul británico obraba de perfecto acuerdo con las autoridades alemanas contra Inglaterra.

Además, el gobierno inglés ha anunciado que posee pruebas definitivas de que Casement había convnido explícitamente con Alemania en que la brigada irlandesa que pensaba organizar podría emplearse contra Inglaterra en Egipto.

En su propio discurso de defensa, Casement recurrió a un argumento nacionalista, negando la jurisdicción de ningún tribunal británico para juzgarle a él, irlandés, por un acto que, a juicio suyo, sólo atañía a Irlanda.

Pero el escaso valor que este argumento pudiera tener queda por completo destruido al recordar que, antes de ser juzgado por un jurado inglés, su conducta había sido considerada de modo inequívoco por sus propios compatriotas en aquel campamento de prisioneros donde de 2.000 irlandeses sólo catequizó a 52, logrando salvar la vida gracias a las bayonetas alemanas.

Nadie, por muchos prejuicios que abrigue contra Inglaterra, puede, si ha seguido atentamente el proceso, tachar de injusto el indulto. Pero, para plantearla con justicia, es preciso tener en cuenta los demás factores sentimentales.

Casement era un hombre de claras dotes intelectuales—nadie ha puesto en duda el equilibrio de sus facultades mentales—colmados de honores por la nación a la que sirvió durante muchos años y a la que ha traicionado en el crítico momento en que está empeñada en una guerra de cuyo resultado depende su existencia.

Conspiró para favorecer a los enemigos más acérrimos del imperio inglés, en indudable connivencia con los causantes de una insensata rebelión que ha costado centenares de vidas.

Para realizar su propósito visitó los campamentos de prisioneros dando por resultado sus fracasadas gestiones el maltrato, y en algunos la muerte, de aquellos que se negaron a aceptar su odioso consejo de pasarse al enemigo.

No. La piedad, por hermosa que sea, es sólo un sentimiento, y en la justicia ejercida en Casement son muchos los sentimientos que intervienen. No hay en el mundo pueblo que aventaje al inglés en el ejercicio de la excelsa virtud de la piedad.

No. La piedad, por hermosa que sea, es sólo un sentimiento, y en la justicia ejercida en Casement son muchos los sentimientos que intervienen.

Hay que más admire los idealismos aunque sean locuras. Pero indultar a Casement cuando por la causa que él intentó amenazar con su traición hay cuatro millones de voluntarios dispuestos a perder la vida en las trincheras, era, a pesar de la magnanimidad inglesa, nacionalmente impnsible.

«Si hubiese podido ser, Inglaterra lo hubiera hecho»... Cristóbal de QUESADA.

Londres, 16 de agosto de 1916.

CANTIGASE ATURUXOS

VUELVE A LA CORUÑA

Hoy se celebra en el Teatro de Rosalía de Castro, de la vecina capital, otra fiesta gallega en la que tomará parte el aplaudido coro gallego «Cantigas e Aturuxos».

También el domingo pasarán por Lugo los seis Veraguas que «el toureiro da casa» estoqueará el próximo día 3 de setiembre.

El lunes serán desencañados en La Coruña.

El presidente de la Asociación de la Prensa coruñesa ha tenido la atención de enviarnos un bonito programa anunciador de dicha fiesta.

DE SOCIEDAD

Llegó de sus posesiones de Ribas de Rosende, D. Salvador Neira Gayoso, con su distinguida esposa.

—De La Coruña, D. Heli Tella, con sus hermanas.

—Regresó del Incio nuestro querido amigo D. Carlos Llamas, con su familia.

—Se encuentra en Lugo la marquesa de Lorenzana con su hija javiera.

—Estuvo unas horas entre nosotros, procedente de Monforte, en donde se halla pasando el verano, nuestro querido amigo el capitán del regimiento de Vizcaya D. Román Hermida.

El Sr. Hermida saldrá uno de estos días para Alcoy a donde fué destinado recientemente.

—Salíó para Madrid el médico militar del regimiento de Garellano, D. José Crende.

—Llegó de Santiago el Sr. Rius Rial con su señora y su hija.

De Pontevedra

Los Juegos Florales

Resultaron muy lucidos los Juegos Florales organizados en Pontevedra.

Las localidades se agotaron por completo, viéndose en ellas a lo más distinguido de la sociedad pontevedresa y a los ilustres políticos Sres. Besada, marqués de Riestra, Bugallal y Montero Ríos, con sus familias.

La proclamación de la Reina fué recibida con nutridos aplausos, repitidísimos cuando ésta y su Corte de Amor pasaron a ocupar el artístico trono levantado en el escenario.

Marina Fonseca, y sus acompañantes Carmen Millán, Pilar Millán, Fuensanta Arniches, Esperanza Enriquez, Caridad Enriquez y Margarita Berben, estaban lindísimas.

Al levantarse a hablar el mantenedor señor Rodríguez de Viguri, fué saludado con una cariñosa ovación.

En elocuentes períodos dedicó un canto a Pontevedra y hablando de los Juegos Florales dijo que el tema de éstos puede sintetizarse en su primer concepto: Patria servida con Fe y ofrendada con Amor en las actuales circunstancias.

Sentó los conceptos de Nación y Estado, criticando las ideas de admitir estados superiores y estados subordinados, lo mismo que la distinción entre patrias grandes y patrias chicas pues solo puede haber una patria, la Nación.

Estudió el regionalismo y manifestó que considera poco práctico el discutir si conviene mejor a la región la autonomía o la autarquía. Cree que lo interesante es determinar el alcance de la actuación regional cuya base ha de encontrarse en una fuerte y vigorosa emancipación de los Municipios.

Abordando el catalanismo, dijo que el regionalismo gallego no debe seguir sus pasos.

Elogió el idioma gallego, pero aconsejó que se siga amando el nacional por ser un gran instrumento de cultura.

El ilustre orador, finaliza su notable discurso cantando las bellezas de la Reina y Corte de Amor.

ECOS

El día 1.º de setiembre próximo se procederá en la casa cuartel de la Guardia civil de esta capital a la venta en pública subasta de las armas recogidas por la fuerza del cuerpo y guardias jurados por infracción de la ley de pesca.

Pasó por Lugo la aplaudida banda de Ribadavia con objeto de amenizar las fiestas que se celebrará en Villanueva de Lorenzana en honor al Conde Santo.

Dícese que a su regreso dará un concierto público en esta ciudad.

Ayer se sacrificaron en el matadero público 9 reses vacunas y 5 cabras.

Entraron en la plaza de Abastos 13 buitros de pescado.

Estuvo en nuestra redacción el ilustrado notario de Bermeo (Vizcaya) D. José Nieto Méndez, padre de las apiaudadas triples del Teatro Real, Angeles y Ofelia Nieto, que tantos aplausos obtuvieron en esta ciudad.

El Sr. Nieto está estos días haciendo un recorrido por Galicia con el propósito de recoger firmas de los presidentes de sociedades y directores de periódicos de la región a fin de presentarlas en la Habana en donde sus hijas piensan hacer una brillante tournée.

Dicho Sr. llegó de Santiago, y ayer en el tren correo salió para la Coruña.

La Directiva del «Unión Orensana» ruega encarezcamos a nuestros lectores que si por casualidad conocen el paradero de las varas de los entandares, pérdidas recientemente en el trayecto de Vigo a Orense, den razón de ellas en el domicilio social.

También pide formulemos un ruego a toda la Prensa regional para que inserte en sus columnas este aviso.

El próximo día 10 de setiembre debutará en el Salón-Teatro de Mondoñedo la compañía que dirige el gran actor D. José Montañano.

En vista de que la Empresa Hidro-Eléctri-

# AGUAS DE VILLAZA (VERÍN)

MINERO-MEDICINALES NATURALES BICARBONATADO-SÓDICO-LITÍNICAS.  
EXCELENTES AGUAS DE MESA  
PIDASE: FARMACIAS, DROGUERIAS Y HOTELES

De eficacia probada en las enfermedades del aparato digestivo.  
Curan gastralgias, catarros gástricos, intestinales y afecciones del hígado y vías urinarias.  
Recomendada por todas las eminencias médicas.  
Para pedidos al concesionario en Galicia: Ramiro Pérez Sotelo-VIGO

ca del Tronceda no se avino a cumplir los contratos anteriormente establecidos para el alumbrado eléctrico a los vecinos de Villalba, se celebró una mporta te reunión a la que concurrieron muchas y prestigiosas personas. Se trató de la forma de aportar el capital necesario para instalar una nueva fábrica de alumbrado en las inmediaciones de aquella villa.

Llegó a nuestra Redacción el último número del semanario *España*. Es tan interesante como los anteriores.

**INTERESANTE** A LOS SEÑORES VIAJEROS.—La antigua casa «BARAZAL», Carrera de San Jerónimo, 15.—Madrid, pone en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela, que, a partir del día 1.º de octubre próximo, se trasladará por mejora de local, a la nueva casa de la *GRAN VIA*, núm. 14, donde encontrarán los señores viajeros que la honran con su confianza, importantes mejoras y los equitativos precios de costumbre.

Volvieron a reanudarse las obras de pavimentación de la calle de San Marcos, y que desde hacía algún tiempo estaban paralizadas.

Se encuentra en Lugo, en donde pasará una temporada al lado de su familia, el músico de primera de guarrión en Las Palmas (Islas Canarias), nuestro querido amigo D. Jesús Fernández. Bienvenido.

**Venta** A voluntad de su dueño, se venden en pública subasta, que se verificará en la casa núm. 32 de la calle del Miño, el día 27 del corriente, a las doce de la mañana, bajo las condiciones que oportunamente se establecerán en dicho día, las fincas siguientes:

- 1.ª En el barrio de la Fuente-Nueva y situación de la Calzada, el labradío anual, llamado «Caizada Vieja», de la cabida aproximada de 17 áreas y 44 centiáreas, cuya finca la lleva en arrendamiento la señora viuda de D. Venancio Real, de la Fuente-Nueva.
- 2.ª En la misma situación que la anterior, otra finca destinada a huerta, de la cabida aproximadamente de 8 áreas y 72 centiáreas, llevando dicha finca en arrendamiento, D. Victoriano Alvarez.

Debutó en el «Café Moderno» la bella y simpática completista «La Triguñita». Fué muy aplaudida por el numeroso público que concurre al «Moderno».

**VENTA** Se hace de la casa número 37 de la Ronda de la Coruña, de construcción moderna, con dos pisos, el segundo galería; libre de toda pensión. En la misma informarán.

En las secretarías de los Ayuntamientos de Fene, Láncara, Pantón y Ribadeo, están expuestas al público los padrones de industria que ha de servir de base a la matrícula del próximo año de 1917.

Desde el día 20 del corriente, GRANDES REBAJAS DE PRECIO en el «GRAN SALDO» y desde hoy, quedan puestos a la venta una gran partida en retales de todas clases. Los precios de este establecimiento son rigurosamente fijos.—Armañá, 3 y 5.

Por la Dirección general de Correos y Telégrafos, se abre un concurso para proveer una plaza de maestro de taller que se encargue de las enseñanzas relativas a construcciones mecánicas, manejo y reparación de motores y de los trabajos que se le encomiendan por la ex resada Dirección.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes antes de las dos de la tarde del día 15 de setiembre próximo.

**Traslado** El taller de Joyería y Platería de José Refojo, establecido en Manuel Becerra, núm. 9, se trasladó a la calle de San Pedro, núm. 12, (frente al Monte de Piedad).

Ha cesado en el cargo de subdelegado de Veterinaria de Ribadeo, el veterinario e inspector de carnes de aqael término, D. Benito Bustelo y Bustelo.

**Se vende** la casa n.º 59 de la Carrera de la Coruña, en muy buenas condiciones, compuesta de planta alta, con galería espaciosa al poniente y huerta; en la misma Jaran razón.

## DE GALICIA

**Coruña.** Los matchs de foot-ball que debían celebrarse entre el «Arenas Club» de Bilbao y el «Real Club Coruña», han sufrido un aplazamiento, pues a última hora el club bilbaíno escribió una carta al «Coruña» anunciándole que por causas ajenas a su voluntad no puede enviar su primer team para la fecha que estaba señalada.

Es probable que sustituya a éste el «Club Español», de Barcelona.

En la alegre y pintoresca villa de Puente-deume van a celebrarse del 7 al 11 de setiembre próximo, fiestas en honor de la Virgen de las Virutdes, que prometen resultar muy lucidas.

Con tal motivo, la comisión organizadora de dichos festejos ha redactado un programa atrayente.

**Ferrol.** El domingo, a las dos de la tarde, se celebrará un mitin agrario en el Puente de Lirares. En él tomarán parte oradores de Ferrol, Serantes, Narón, Fene, San Saturnino y Neda. Asistirá numerosa concurrencia.

También el domingo se celebrará en San Jorge de la Mariña, anejo de la parroquia de Esmelle, en Serantes, la festividad del Carmen.

**Santiago.** Se hizo cargo en propiedad del destino que ya venía desempeñando interinamente de oficial primero de la Secretaría del Hospital Raal, D. Lorenzo de Brindis Guitián, que era oficial segundo.

Para este cargo fué nombrado don Laureano Rúa. La plantilla por lo tanto, de dicha oficina queda, ahora además de los dos oficiales referidos en la forma siguiente:

Comisario de entradas D. Arturo Paz, y oficiales auxiliares D. P. ud ncio Fernández Leis y D. Angel Pampín.

La Secretaría la ocupará con carácter interino el Sr. Porteiro.

Con motivo de la fiesta de la Poesía que tendrá lugar el día 30 en la Coruña, irá la música de Beneficencia a dicha capital.

La comisión municipal de alumbrado, a ropuesta del vocal de la misma y concejal D. Argimiro Casado, acordó colocar en diferentes plazas lámparas Nitro, hasta número de doce.

También se pondrá la de la Quintana, tan pronto se termine la construcción del poste de hierro donde ha de fijarse.

**Pontevedra.** Se confirmaron los rumores que circulaban respecto a la fuga del escribiente de las oficinas de Telégrafos de Pontevedra, y habilitado de la sección D. Juan Pérez Sotomayor.

Con la misteriosa desaparición del fugado, coincide el desfalte de 11.000 pesetas, descubierto en los fondos de material y recaudación de cantidades por abonos y tasas de telegrafas.

Se dió como imiento del hecho, a las autoridades y la policía y la Guardia civil practican pesquisas encaminadas a lograr la detención del desaparecido.

Algunas personas aseguran que lo vieron el domingo en el tren que sale de Pontevedra con dirección a Vigo a las 17.40.

Se afirma que antes de marchar, dijo a su familia que iba destinado a Madrid, que fuesen embalando los muebles y que les mandaría el dinero para el viaje, dentro de unos días.

## DE VILLALBA

### Festejos en honor a San Ramón

El próximo día 30 darán principio en esta villa los tradicionales festejos en honor a San Ramón. El programa se repar tirá uno de estos días. Figuran en él variados números, entre ellos espléndidas veladas en la plaza de la Constitución y la Alameda, procesiones, bailes públicos y de sociedad, iluminaciones a la veneciana, jira campestre, sesión de fuegos artificiales, conciertos por la banda municipal, dianas y alboradas, danzas por una vistosa comparsa de cabezudos, etc., etc.

Los festejos, a pesar del escaso tiempo que la comisión se tomó para prepararios prometen ser muy lucidos y animados. La banda municipal será reorganizada y reforzada con valiosos elementos. Llamará de seguro la atención. «Heraldo de Villalba» inició una votación popular con objeto de formar una «Liga de Amigos» que se encargue de efectuar los festejos con todo esplendor en el año próximo. Sería de aplaudir que los señores que se eijan aceptaran ese cometido.

### UN PERIODISTA ILUSTRE

Don Francisco Peris Moncheta

El gran periodista, orgullo de la Prensa

sa española, D. Francisco Peris Moncheta, ha fallecido.

Era Moncheta el maestro de la presente generación de periodistas. A sus laboriosos, a los esfuerzos de su actividad poseedora, a sus dotes de laboriosidad debió adquirido en nuestra patria. Obras que fueron la popular España. Obras que llevan nombre «La Correspondencia de Valenciano», «El Noticiero Universal» y «El Noticiero Sevillano».

D. Francisco Peris Moncheta nació en Valencia el 29 de enero de 1844, hijo de familia de humildes industriales. A los catorce años dejó sus estudios, dedicándose al oficio de marmolista. A los dieciséis, su padre le puso un taller, cuya dirección llevó con fortuna. A los veintidós años por el periodismo que por la fuerza le dejaba libres a escribir en diferentes periódicos valencianos, llegando a dirigir «El Vigía de la Libertad», «El Popular» y «El Cosmopolita».

Más tarde formó parte de la redacción de «El Diario Mercantil». Después fundó con otros periodistas valencianos «El Mercantil». Al separarse de este periódico fué llamado por el ilustre don Teodoro Llorente, que le ofreció la correspondencia de «Las Provincias», en el teatro de la guerra carlista, en el Centro. Aceptó el cargo con la declaración previa de que no conculgaba en los ideales conservadores que mantenía el citado diario, y el Centro marchó, siendo capitán general de aquel Ejército Jovellar, y Azcarregui jefe del Estado Mayor general.

Asistió a la acción del baranco de Monlleó y al asalto y toma de Cantavieja y pacificado el Centro pasó con Jovellar y Martínez Campos a Cataluña, hallándose en la toma de Castell Ciudad, cuya avanzada defendía entonces el general Aznar, y el asedio y toma de Seo de Urgel. De paso para el Norte, al llegar a Madrid le llamó el marqués de Santa Ana y le ofreció la representación como corresponsal en la guerra del Norte de su periódico, «La Correspondencia de España», cargo que aceptó más tarde.

Con el Ejército del Norte estuvo hasta la conclusión de la campaña agregado al cuartel de Don Alfonso XII, quien, enterado de las condiciones de valor y

**E. PARDO DE ANDRADE**  
Especialista en Partos y Enfermedades de la Matriz  
HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y CONVENCIONALES PARA FORASTEROS  
**LA CORUÑA.** Real, 18—Teléfono, 234.

## ¿Quién no conoce el Restaurant Fornos?

La Guerra nos obliga a pelearlos con el variado y apetecido MENÚ, que sirve esta tan acreditada Casa, favorecida por su numerosa clientela. Servicio permanente y a la carta; abierto hasta la una y media de la noche.

Almuerzos o cenas a 2:50 pesetas. Servicio a domicilio.  
Véase su escaparate donde se exhibe lo mejor del mercado. Vinos y licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras a precios sin competencia. Casa especial en mariscos.

No olvidarse: OLMOS, 25 :- LA CORUÑA :- Teléfono 404  
Amplio comedor independiente de los reservados.

## Colegio del Sagrado Corazón dirigido por los Hermanos Maristas

Dicho centro docente cuenta ya con un nuevo edificio amplio y hermoso, que responde a todas las exigencias de la Moderna Pedagogía.

Los ramos de enseñanza que abarca son:

1. Primera Enseñanza (repartida en cuatro cursos)
2. Segundo Enseñanza.
3. Enseñanza Comercial (repartida en tres cursos).
4. Preparación para Cursos.
5. Clases particulares de Acordeón, Solfeo, Piano y lecciones de Francés, Inglés y Alemán.

Se admiten alumnos Externos, Internos y Medio-Pensionistas.  
Para más informaciones, pidase el Reglamento del Colegio.

## Oficina Técnica

MECÁNICA, ELECTRICIDAD, AGRICULTURA Y ADMINISTRACION CIVIL  
Estudios de toda clase de Proyectos y construcciones  
Presupuestos gratis. Consulta de 9 a 1. Castillo, 10 y 12

Gerente: ILMO. SR. D. JUAN MONTERO-DAZA, Jefe de Admón. Civil  
Director: D. FERNANDO M. DOÍZTUA, Ingeniero

Esta OFICINA, se encarga directamente de toda clase de instalaciones y venta de aparatos eléctricos, mecánicos y agrícolas. Previa inspección «BATHIDROSCOPICA» garantiza el resultado de la perforación de pozos artesianos.

Hace instalaciones completas de: F. BRICAS DE ELECTRICIDAD, FUNDICIONES, GRANJAS AGRICOLAS, etc. Venta y colocación de: ascensores eléctricos, calefacción por vapor y electricidad, ventilación, transportes, teatros, sanitarios, saneamiento, elevación de aguas por todos los sistemas y en general de toda clase de maquinaria, tanto nacional como extranjera. Venta exclusiva de: Anticorrosivos y materia de repuesto «HISPANO» «UIZA». Aparatos agrícolas «WALTER A. WOOD» y «IRANZO» y material eléctrico «A. E. G. THOMSON HOUSTON IBERICA» y «ERCOLE MARILLI» etc. Máquinas de escribir (la mejor del mundo) «TORPEDO». Gramófonos y discos; instalación de CINEMATOGRAFOS y los últimos inventos «Cinema-Gramo-Teatro» y RELOJES ELECTRICOS de alta precisión.

Construcción de toda clase de obras industriales, agrarias y urbanas, con el empleo de materiales modernos patentados.  
Esta OFICINA cuenta con un cuerpo auxiliar de abogados, notarios y procuradores, gerentados por un Jefe de Administración Civil dedicándose al despacho de cuantos asuntos relacionados con la Administración Pública se le encomiendan, contando, así mismo, con representantes directos en Madrid, en cada uno de los diferentes departamentos Ministeriales y Direcciones Generales del Estado.

**GRAN COMERCIO LAS AMERICAS**  
Ultramarinos finos, especialidad en conservas, vinos y licores.  
Depósito de los afamados vinos del Rivero.  
Hiraldes y Comp.ª -8, Reina, 8

## GALLETAS LA DULCE ALIANZA

El público selecto siente verdadera predilección por las GALLETAS y ROSQUILLAS que fabrica esta casa, la cual hace envío a los establecimientos de ULTRAMARINOS de España.  
Pastas secas para postre y viaje.  
Manuel González.—SARRIA

VINOS DE VILACHÁ DE SALVADURA (kiberas de Amandi). Sin competencia en la región gallega.—BLANCO DE SAN MIGUEL DE MELIAS (Barra de Miño).—CERVEZA ESTRELLA DE GALICIA a 30 y 60 centimos la media botella y botella respectivamente.—Establecimiento de comidas de MANUEL RODRIGUEZ.—Juan Montes, 2.—LUGO.

Selectos Chocolates Brandaris Enrique Brandaris y Ca. RUNDA de la CORUÑA, 22, Lugo

VENTAS AL POR MENOR Plaza de Abastos, Pto. n.º 4

**VERIN SOUSAS** INMEJORABLES AGUAS DE MESA  
Indicadísima para curar los cólicos nefrítico y hepático. De venta en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial, de 15 de junio a 30 de setiembre.

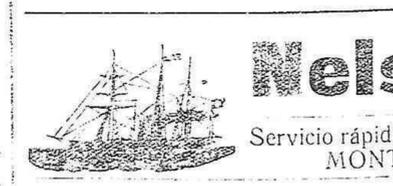
## Tinas para vino en venta

Cerca de Haro (Rioja), se ceden en buenas condiciones, CUATRO de 16.000 litros cada una, y SIETE de 8.000, casi nuevas, de rebite. Informará D. Guillermo Gato, en Haro.

La gente elegante y fina cuando a hacerse ropa vá, entra en la casa que está junto al *Círculo* en la esquina. Si la suerte te encamina a ese gran taller verás, como no hay que pedir más en distinción y elegancia: Corte Inglés, gusto de Francia; tela excelente.—BALBAS.

## H. MANSO

Médico-Cirujano y Odontólogo  
ARMANA 3 Y 5 2.º



## Nelson Lines

Servicio rápido en 17 días desde LA CORUÑA, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Próximas salidas de LA CORUÑA  
Vapor rápido HIGHLAND ROVER el día 20 de Agosto  
Vapor rápido HIGHLAND PRIDE el día 27 de Agosto

**ACADEMIA DE MATEMÁTICAS**  
Preparatoria para el ingreso en las carreras Militares y en las de Ingenieros Civiles, Arquitectos, Ayudantes de Obras Públicas, Sobrestantes, Telégrafos, etc.  
—A CARGO DE—  
Don Luciano Fernandez y Fernandez  
Catedrático de Matemáticas  
DEL INSTITUTO DE LUGO  
Las clases darán principio el día 1.º de octubre.  
Para informes dirigirse a dicho señor.

**EL MEJOR REMEDIO para el ESTÓMAGO**  
BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO  
TORRES NUÑOZ  
En polvo y en comprimidos  
ANTIFERÚMICO, ANTIGOTOSO, ANTICÓLICO  
Se consigue en las farmacias, droguerías y papelerías.

**Tarjetas de visita, caracteres litográficos**  
Calle Compostela, Esquina a la Plaza de Lugo.—LA CORUÑA

de Mencheta, le tomó tal cariño que luego su obligado acompañamiento en sus excursiones realizó. Como en las grandes distinciones que le otorgó el Rey para Mencheta. Regresó a España después de la guerra, ingresando en la Redacción de «La Correspondencia de España».

El actual Rey cuando la acompañó en su visita a Aranjuez, en su expedición del marqués de Sotomayor a Panamá, y a su regreso publicó un libro con la crónica de la expedición llamado «De Madrid a Panamá».

Don Alfonso XII como la reina Cristina y el actual Rey mostraron gran afecto al actual periodista.

Por iniciativa del Soberano fué su nombramiento de senador vitalicio, en el cargo de la vacante del cardenal de Sotomayor, y una vez más diputado por aquella provincia sin interrupción por aquella provincia en las Cortes de 1898.

Fué condecorado con las grandes cruces de Isabel la Católica, del Mérito Militar con distintivo blanco y rojo, por méritos de guerra, con la del Mérito Naval por su participación en la Legión de Honor de Beneficencia de primera clase.

Comandante de número de Carlos III, teniente de la Legión de Honor y oficial de la guerra civil. Tuvo la medalla de la guerra civil por varios pasadotes y de la Africa por sus principales, habiendo asistido al año 1893 a todas las campañas de Marruecos.

### Para el campo

La agricultura de las plantas leguminosas

En España se cultivan aproximadamente 1.500.000 hectáreas de plantas leguminosas: habas, garbanzos, habas, algarrobas, etc. lo que demuestra que el labrador español conoce su utilidad; pero si se percataste del enorme y múltiple valor de las citadas plantas, en lugar de tres que antes se obtenían en la finca.

Las leguminosas, por otra parte, son plantas de gran valor alimenticio, por la cantidad de materias albuminoides que contienen, y el extremo de darse a algunas de ellas (habas y judías) el nombre gráfico de «carne vegetal».

En fin, la mayoría de las leguminosas poseen la importantísima propiedad de absorber el nitrógeno libre del aire, enriqueciendo el

suelo en este elemento, costosísimo de adquirir en forma de abonos minerales. De ahí la práctica, que debería extenderse más y más cada día en España, de emplearlas como abono verde, para dar al suelo abundante forraje rico en nitrógeno o ázoe, equivalente a una buena estercoladura. De ahí también que la fertilización química de los citados vegetales sea sumamente económica, no debiendo nunca el labrador escatimar gastos de abonos en su cultivo. A continuación damos dos fórmulas de abonos que pueden servir para la mayoría de las plantas leguminosas, exceptuados el garbanzo y la judía. (Estas fórmulas se emplearán después de concluida la guerra cuando vengan abonos potásicos de Alemania).

**Suelos provistos de cal**

Superfosfato de cal 18,20.	200 a 300 Kgs.
Ciururo potásico.	57 a 150 »

**Suelos sin cal**

Escorias Shomas.	200 a 300 Kgs.
Sulfato de potasa.	75 a 150 »

Para el garbanzo y alubia se hará uso sólo de la primera fórmula, completándola, si es necesario, con 60 a 100 kilos de sulfato de amoníaco o de nitrato de sosa.

### Crónica de modas

(De nuestro servicio especial)

**Las modas de invierno.—Reserva de los modistos.—Los peinados.—Otras frivolidad.**

Algo paradójico parece ocurrarnos en estos momentos en que el calor deja sentirse con más fuerza, de las modas de invierno, pero la moda tiene sus exigencias y una de ellas, es que se ocupen y hablen de lo que puede ser su clón dentro de tres o cuatro meses, los que de sus caprichos viven y los que a sus frivolidades consagran alguna atención.

Es cierto que en esta época los dibujantes y modistos de París preparan las atracciones de la próxima temporada; pero imposible; nos ha sido, hasta ahora, conocer ni los más insignificantes detalles, pues unos y otros muestran en extremo reservados y no quieren en este período, que pudiéramos llamar de gestación a aventurar ni indicar nada.



La razón es explicable hasta cierto punto, pues estos modelos, tienen un valor incalculable para sus autores, pueden ser en un momento dado objeto de un plagio que sobre quitar al auténtico modelo todo el valor de la originalidad, puede hacer que si ser reproducido por artistas inexpertos aquello que pudiera constituir un figurín artístico y elegante, resulte un verdadero mamarracho.

Juzgamos, pues, prematuro hablar de las modas de invierno, pues qué puede importar en definitiva, que las falidas sean más o menos largas o que las busas sean de esta u otra forma, si al fin hemos de aceptar como bueno lo que nos impongan los reyes de la moda?

Por lo que a la estación presente se refiere, poco podemos ofrecer. Si os diremos que en las playas de moda se ha generalizado de nuevo el uso de trajes blancos de piqué, con sombreros del mismo color y tejido.

Es esta una moda que había sido desterrada injustamente, pues nada más práctico que esos trajes y sombreros que son factibles de varios lavados conservado siempre por el género de tejido la misma flexibilidad.

Hablemos algo de peinados. Es difícil aconsejar un modelo u otro de peinados sin conocer la fisonomía de la persona que lo va a llevar, pues sabido es que el peinado en la mayoría de las ocasiones, es lo que mejor contribuye a favorecer o estropear la fisonomía femenina.

No obstante, os diremos que el modelo que ha tenido mayor aceptación es un fiel reflejo de los peinados de estilo 1850. Sin embargo, las mujeres chiquitas y por lo tanto de facciones pequeñas, no deben de aceptar este modelo, pues por sus exageradas proporciones no habia de favorecerlas nada.

Para estas lo mejor es un peinado de moño bajo, con raya en medio y ondas a ambos lados.

No queremos terminar esta crónica sin aconsejaros el uso, durante el verano de unas talmas de gasa, más o menos fina, que con el nombre de «Maria Antonietas» han comenzado a llevarse de un modo extraordinario sobre los trajes de calle y aun en algunos de soirée o casino.

Huid, eso sí, de las confecciones caseras, pues hay artículos como este que nunca pueden resultar bien hechos.

**Vizcondesa de Revilla.**  
París, agosto de 1916.

Tib. de EL PROGRESO Manuel Recerra. 4

### Keros

es la cera más brillante y permanente que se conoce para lusturar pisos, linoleums, mosaicos, muebles, mármoles, etc. GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION DE GENOVA.

Puntos exclusivos de venta en Lugo: señores Iglesias y C.ª—Calle de Conde Pallares, 6.—Droguería y Cooperativa Cívico Militar.

Las dos ediciones de EL PROGRESO se venden en la Administración principal de Loterías. Plaza Mayor, 14.-Lugo

# Academia Méndez

## CARRERAS MILITARES

Profesorado: Jefes de Artillería, Ingenieros, Infantería. Internado higiénico y muy vigilado.—VELARDE, 12 SEGOVIA.

**Enfermedades Secretas!** : Curación rápida y radical con los específicos ZEHCNAS

**EXITO ASOMBROSO**

**Blenorragia (Purgación) y flujos recientes o crónicos.**—Se curan siempre, sin el más leve complicación, con la **Inyección antiblenorrágica ZEHCNAS.**—Frasco, tres pesetas.

**Avariosis (Sífilis)** en todos sus períodos atecioses de la Piel (Eczemas, Herpes, Ulceras, Forunculosis), Artritis, Reuma, Gota, etc. etc.—Se curan maravillosamente con el **Depurativo ZEHCNAS.**—Frasco, cinco pesetas.

**Sarna.**—Se cura en tres días sin tener a reproducción, con la **Pomada Antiparásitica ZEHCNAS.**—Frasco, cinco pesetas.

**Exigid siempre la marca registrada ZEHCNAS y no aceptéis ningún producto similar que puedan ofrecer, interesadamente, por carecer de éstos.**

Para conocimiento de otros específicos ZEHCNAS de seguros efectos, pedid catálogo general (gratuito) al Depósito central en España:

**Gran Farmacia Moderna, Castelar, 18 y 20.—Coruña**  
De venta en Lugo: D. Carlos Alonso.—Plaza del Campo, 5 y principales Farmacias y Droguerías

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

### Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de VIGO para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido ZEELANDIA el 25 de Agosto

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.—Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y las más modernas instalaciones.—Los pasajeros deben presentar provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con dos días de anticipación. EL CONSIGNATARIO, Raimundo Molina, Marina, 22. LA CORUÑA, Representante general de la Compañía en España.

### Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río JANEIRO, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso, y otros puertos del Pacifico hasta el Callao.—Próximas salidas:

### Línea de América del Sur

Salida de La Coruña Salida de Vigo

PESETAS 222'10

### Línea de Francia e Inglaterra

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.—La conexión a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.—Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para señoras, fumadores, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de la y todos los adelantos.—Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros españoles y las comidas son condimentadas al estio del país.

Sobrinos de José Pastor. Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, número 12. Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, número 1.

### NAVARRO Y LOPEZ PINTORES

Se encargan de toda clase de trabajos decorativos y lisos, al esmalte, aceite y temple.

Empapelado en habitaciones; huecos fachadas, frisos, rótulos, etc., etc.

Precios económicos.

Garantía en todos los trabajos.

Ronda de Santiago, 66 (Mosquera).-LUGO

### Academia preparatoria

Preparación completa para el ingreso en las distintas Academias Militares, Cuerpo de Correos y Matemáticas en general; bajo la dirección de los capitanes de Infantería

D. Pedro Fernández Ichaso y D. Marciano González Vallés y del oficial del Cuerpo de Correos D. Vicente Rey Rodríguez

El curso dará comienzo el 1.º de Septiembre.

Horas de matrícula: de 10 a 11 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Dirección: Avenida de Moret, 11-2.º, derecha.

### Sombrereria de FERNANDEZ PIMENTEL

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 15

Se ha recibido un surtido variadísimo de sombreros de verano, de todos los precios, desde el más económico al correspondiente a la mejor clase que se fabrica por las principales marcas.

### Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en bolsa.—CASTELAR, 6, LUGO.

### Clinica del Doctor Baquero

ESPECIAL para enfermos de sídos, nariz y garganta

Dedicada EXCLUSIVAMENTE a dichas enfermedades y practicándose toda clase de operaciones de la especialidad.

Consulta de diez a una.

PLAZA DE ORENSE, 8.—LA CORUÑA

### “LA SALUD” - Casa de Baños - Rubini, 22, Riazor, La Coruña.

ES LA CASA MEJOR DE ESPAÑA

Lo prueba el Diploma de Honor, obtenido en el Concurso Nacional.

Propietario: D. RAMÓN DORREGO.

Dos médicos de reconocidísimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en todos los casos que la ciencia prescribe a los enfermos al tratamiento hidroterápico, ni ninguna de las comodidades que puede apetecer el más exigente turista.

En amplias habitaciones, bañadas de luz solar, con excelentes condiciones higiénicas; dependientes entre sí y clasificadas en 1.ª y 2.ª hay 60 pias de mármol, destinadas a jagua, de mar y dulce a la temperatura deseada; minero-termales de Lugo, Carballo, Cuntis, La Toñil, (con sus sales naturales), Arteijo, Caldas de Reyes, Archeon, Molgas, Ledesma, Puente Viego, etc.; baños medicamentosos de algas; sublimado, gelatinoso, salvado, alealing, almídon, brea, ácido carbónico (utilísimos en enfermedades del corazón, etc., etc.)

Especialidad en la preparación de baños artificiales, al frente de cuyos servicios se encuentra un competentísimo farmacéutico.

En amplia sala de duchas se administran de agua de mar y dulce, fría y caliente, scoceja, circular, alternada, de vapor, trementinada y minero-termales, según las indicaciones y los casos.

Las instalaciones de electroterapia, masaje y pulverizaciones e inhalaciones, se encuentran en departamentos independientes.

Posee esta casa una espaciosa, limpia y segura playa para los baños de Oleaje, con elegantes y cómodas casetas. Desde la preciosa serre que domina un panorama encantador se divisan las frecuentes entradas y salidas de los poderosos Trasatlánticos y a la par que es dicha serre centro de animadas tertulias, es punto de vista insuperable, para contemplar el desfile de bañistas y paseantes de la Concha de Riazor.

Al servicio del Bañero existe un personal escogido de bañeros y bañeras, garantía de seguridad de los nadadores.

Es LA SALUD la Casa de Baños más concurrida de la población, y sin disputa la más preferida por los innumerables forasteros que a esta ciudad afluyen huyendo de los calores estivales del Centro de España.

### CONSULTORIO ANTITUBERCULOSO DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA

**DOCTOR RAMIREZ**

Diagnóstico precoz.—Tratamiento específico.

Operaciones de las lesiones tuberculosas quirúrgicas

Fernández Latorre, 50, pral., Coruña. - Horas de 11 a 2

### C. G. Trasatlantique

Paquetes correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde Coruña

Línea de la Habana y Veracruz

El 31 de Agosto saldrá de la Coruña para la Habana y Veracruz, el vapor rápido

### VENEZUELA

PARA HABANA PARA VERACRUZ

Precio en tercera clase. Ptas. 251'10 265'10

Se compran billetes desde la Habana a Santiago de Cuba, al precio de 35 pesetas.

Línea de Nueva York

Los vapores postales rápidos de esta línea, salen todos los sábados de Burdeos, y se facilitan billetes de primera y segunda clase.

Para informes, dirigirse a N. FARINA, calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—La Coruña.

**PEPTONA ORTEGA**

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles.

Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León, 13, Madrid.